

الْمَلِكُ الْعَبْدُ اللَّهُ السُّعُودُ
الْمَرْكُونُ لِلْوَثَائقِ وَالْمَحْفُوظَاتِ

نظام البيانات التجارية

الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م / ١٥) وتاريخ ١٤٢٣ / ٤ / ١٤ هـ .
والمنشور في جريدة أم القرى في عددها رقم (٣٩٠١) وتاريخ
١٤٢٣ / ٥ / ١٦ هـ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الرقم : م/١٥

التاريخ : ١٤٢٣/٤/١٤ هـ

بعون الله تعالى

باسم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود

نحو عبد الله بن عبد العزيز آل سعود

نائب ملك المملكة العربية السعودية

بناءً على الأمر الملكي رقم (٢٥/أ) وتاريخ ١٤٢٣/٣/٨ هـ .

وبناءً على المادة (السبعين) من النظام الأساسي للحكم الصادر بالأمر الملكي رقم (٩٠/أ) وتاريخ ١٤١٢/٨/٢٧ هـ .

وبناءً على المادة (العشرين) من نظام مجلس الوزراء، الصادر بالأمر الملكي رقم (١٣/أ) وتاريخ ١٤١٤/٣/٣ هـ .

وبناءً على المادة (الثامنة عشرة) من نظام مجلس الشورى، الصادر بالأمر الملكي رقم (٩١/أ) وتاريخ ١٤١٢/٨/٢٧ هـ .

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الشورى رقم (٦٨/٧٢) وتاريخ ١٤٢٢/١/٨ هـ .

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (٩٤) وتاريخ ١٤٢٣/٤/١٣ هـ .

رسمنا بما هو آت :

أولاً : الموافقة على نظام البيانات التجارية بالصيغة المرافقة لهذا .

ثانياً : على سمو نائب رئيس مجلس الوزراء والوزراء - كل فيما يخصه - تنفيذ مرسومنا هذا .

عبد الله بن عبد العزيز

بسم الله الرحمن الرحيم

قرار رقم : (٩٤)
وتاريخ : ١٤٢٣ / ٤ / ١٣ هـ

المملكة العربية السعودية
مجلس الوزراء
الأمانة العامة

إن مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من ديوان رئاسة مجلس الوزراء برقم (٧٥٠٩/٧) وتاريخ ١٤١٩/٥/٢٦ المشتملة على خطاب معالي وزير التجارة رقم (١٦٨/م.و) وتاريخ ١٤١٩/٣/١٢ ، بشأن مشروع نظام البيانات التجارية . وبعد النظر في قرار مجلس الشورى رقم (٦٨/٧٢) وتاريخ ١٤٢٢/١/٨ هـ . وبعد الاطلاع على المحاضر رقم (٣١٩) وتاريخ ١٤٢٠/١٠/٢٢ هـ ، ورقم (٢٣٩) وتاريخ ١٤٢٢/٥/٢٢ هـ ورقم (٣٦٦) وتاريخ ١٤٢٢/٨/٢٦ هـ المعدة في هيئة الخبراء . وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة لمجلس الوزراء رقم (١٥) وتاريخ ١٤٢٣/٤/١ هـ .

يقرر

الموافقة على نظام البيانات التجارية بالصيغة المرافقة . وقد أعد مشروع مرسوم ملكي بذلك ، صيغته مرافقة لهذا .

عبد الله بن عبدالعزيز
نائب رئيس مجلس الوزراء

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم : ٢٨٩٠ / ر
التاريخ : ٢١ / ٤ / ١٤٢٣ هـ
المرفقات : ٥ + نسخة مرسوم + نسخة قرار

المملكة العربية السعودية
ديوان رئاسة مجلس الوزراء

سلمه الله

صاحب المعالي وزير التجارة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد :

نبعث لكم طيّه ما يلي :-

أولاً - نسخة من قرار مجلس الوزراء الموقر رقم (٩٤) وتاريخ ١٤٢٣ / ٤ / ١٣ هـ القاضي بالموافقة على نظام البيانات التجارية بالصيغة المرفقة بالقرار .
ثانياً - نسخة من المرسوم الملكي الكريم رقم (م/١٥) وتاريخ ١٤٢٣ / ٤ / ١٤ هـ الصادر بالمصادقة على ذلك ...
ونأمل إكمال اللازم على ضوء ذلك .. وتقبلوا تحياتنا .

عبدالعزيز بن فهد بن عبدالعزيز
رئيس ديوان رئاسة مجلس الوزراء

نسخة لوزارة الداخلية

نسخة لمجلس الشورى

نسخة لوزارة الخدمة المدنية

نسخة لوزارة الإعلام

نسخة لوزارة الصناعة والكهرباء

نسخة لوزارة المالية والاقتصاد الوطني

نسخة للأمانة العامة لمجلس الوزراء

نسخة لديوان المراقبة العامة

نسخة لهيئة الخبراء بمجلس الوزراء

نسخة لديوان المظالم

بسم الله الرحمن الرحيم

نظام البيانات التجارية

(المادة الأولى)

يعد بياناً تجارياً - فيما يختص بتطبيق أحكام هذا النظام - كل إيضاح يتعلق بصفة مباشرة أو غير مباشرة بما يأتي :

- أ - عدد البضائع ، أو مقدارها ، أو مقاسها ، أو كيلها ، أو طاقتها ، أو وزنها ، أو تاريخ الإنتاج ، أو تاريخ انتهاء الصلاحية .
- ب - الجهة أو البلد التي صنعت أو أنتجت فيها .
- ج - العناصر الداخلة في تركيبها .
- د - اسم المنتج أو الصانع ، أو صفاته .
- ه - وجود براءات اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الصناعية أو أي امتيازات أو جوائز أو مميزات تجارية أو صناعية .
- و - الاسم أو الشكل الذي تعرف به بعض البضائع أو تقوم به عادة .

(المادة الثانية)

يجب أن يكون البيان التجاري مكتوباً باللغة العربية على الأقل ، ومطابقاً للحقيقة من جميع الوجوه ، سواءً أكان موضوعاً على المنتجات ذاتها أم على الحال ، أو المخازن ، أو على عناوينها ، أو الأغلفة ، أو الفواتير ، أو أوراق الخطابات ، أو وسائل الإعلان أو غير ذلك مما يستعمل في عرض البضائع على الجمهور .

(المادة الثالثة)

لا يجوز ذكر ميداليات أو دبلومات أو جوائز أو درجات فخرية من أي نوع إلا بالنسبة للمنتجات التي تنطبق عليها هذه المميزات ، وبالنسبة للأشخاص والأسماء التجارية الذين اكتسبوها أو من ألت إليهم حقوقها ، ويجب أن يتضمن ذلك على بيان صحيح بتاريخها ، ونوعها ، والجهة التي منحتها . ولا يجوز لمن اشترك مع آخرين في عرض منتجات أن يستعمل لمنتجاته الخاصة المميزات التي منحت للمعروضات المشتركة ، مالم يبين بطريقة واضحة مصدر تلك المميزات ونوعها .

(المادة الرابعة)

لا يجوز وضع اسم البائع أو عنوانه على منتجات واردة من بلد غير البلد الذي يحصل فيها البيع ، مالم يكن مقترنًا ببيان دقيق مكتوب بحروف ظاهرة عن البلد أو الجهة التي صنع أو أنتج فيها . ولا يجوز للأشخاص المقيمين في جهة ذات شهرة خاصة في إنتاج بعض المنتجات أو صنعها ، من الذين يتجررون في منتجات مشابهة واردة من جهة أخرى - أن يضعوا عليها علاماتهم إذا كان من شأنها أن تضلل الجمهور فيما يتعلق بمصدر تلك المنتجات حتى ولو كانت العلامات لا تشتمل على أسماء هؤلاء الأشخاص أو عناوينهم ، مالم تتخذ التدابير الكفيلة بمنع كل لبس .

(المادة الخامسة)

لا يجوز للصانع أن يستعمل اسم الجهة التي يوجد له بها مصنع رئيس فيما يصنع لحسابه من منتجات في جهة أخرى ، ما لم يقترن هذا الاسم ببيان الجهة الأخرى على وجه يمتنع معه كل لبس .

(المادة السادسة)

إذا كان مقدار المنتجات أو مقاسها أو كيلها أو طاقتها أو وزنها أو مصدرها أو العناصر الداخلة في تركيبها من العوامل التي لها دخل في تقدير قيمتها، جاز بقرار يصدر من وزير التجارة^(١) منع استيراد تلك المنتجات أو بيعها، أو عرضها للبيع، مالم تحمل بياناً أو أكثر من هذه البيانات. وتحدد بقرار يصدر من وزير التجارة الكيفية التي توضع بها البيانات على المنتجات والإجراءات التي يستعاض بها عند عدم إمكانية ذلك .

(المادة السابعة)

مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد يعاقب من يخالف أحكام هذا النظام بغرامة مالية لا تزيد على مائة ألف ريال ، وفي حالة العود تضاعف العقوبة مع غلق المحل لمدة لا تزيد على سنة .

(المادة الثامنة)

يتولى موظفو وزارة التجارة المختصون ضبط ما يقع من مخالفات لأحكام هذا النظام .

(المادة التاسعة)

تختص هيئة التحقيق والادعاء العام بالتحقيق فيما يقع من مخالفات لأحكام هذا النظام والادعاء فيها أمام الجهة القضائية المختصة .

^(١) صدر الأمر الملكي الكريم رقم (٢ / ٢) وتاريخ ١٤٢٤ هـ ببالغه وزارة الصناعة والكهرباء ونقل نشاط الصناعة إلى وزارة التجارة وتعديل مسماتها إلى وزارة (التجارة والصناعة) .

(المادة العاشرة)

يختص ديوان المظالم بالفصل في المخالفات والمنازعات الناشئة عن تطبيق أحكام هذا النظام .

(المادة الحادية عشرة)

يجوز لديوان المظالم أن يحكم بمصادر الأشياء المحجوزة ، وببيع ما يمكن بيعه منها ، وخصم قيمته من التعويضات والغرامات التي قد يحكم بها ، وبإتلاف الباقي منها ، أو التصرف فيه بأي طريقة يراها مناسبة . كما يجوز لديوان أن يحكم بنشر القرار الصادر بالإدانة أو المصادر أو الإتلاف في إحدى الصحف اليومية الصادرة في منطقة إقامة المحكوم عليه وعلى نفقته .

(المادة الثانية عشرة)

دون إخلال بحق ذوي الشأن في المطالبة بالتعويض عن الأضرار الناشئة عن استخدام بيانات غير مطابقة للحقيقة ، يجوز لهم في أي وقت ، ولو كان ذلك قبل رفع أي دعوى ، اللجوء إلى ديوان المظالم لاتخاذ الإجراءات التحفظية الالزمة .

(المادة الثالثة عشرة)

يصدر وزير التجارة اللائحة التنفيذية والقرارات الالزمة لتنفيذ أحكام هذا النظام خلال مائة وثمانين يوماً من تاريخ صدوره . ^(١)

(المادة الرابعة عشرة)

ينشر هذا النظام في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من تاريخ نشره . ^(٢)

(١) صدر قرار مالي ووزير التجارة رقم (١٩٠١) في ٢٢/٨/١٤٢٣هـ بالموافقة على اللائحة التنفيذية لنظام البيانات التجارية.

(٢) نشر بجريدة أم القرى في عددها رقم (٣٩٠١) وتاريخ ١٤٢٣/٥/١٦هـ.